

Oorspronkelijke titel *Sugar in Milk*  
Copyright © Hachette Book Group

Tekst © Thrity Umrigar, 2020

Illustraties © Khoa Le, 2020

Vormgeving: Frances J. Soo Ping Chow

Oorspronkelijk gepubliceerd in de Verenigde Staten in 2020 door Hachette Book Group, Inc.

[www.hachettebookgroup.com](http://www.hachettebookgroup.com)

Nederlandse editie gepubliceerd in 2021 door ROSE stories  
in samenwerking met Stichting Room for All en Oxfam Novib

Vertaling © Fatiha Achatibi

Eindredactie: Inge Marleen Swinkels

Zetwerk: Studio Pietje

Drukwerk: IPP Printers

ISBN 9789083145549

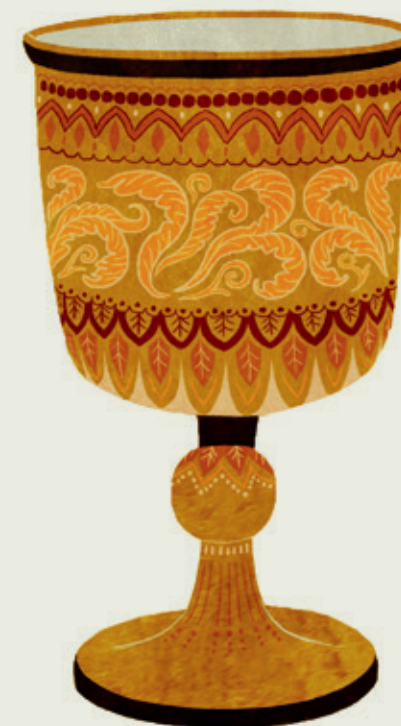
NUR 274

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd in enige vorm  
of op enige wijze zonder voorafgaande schriftelijke toestemming  
van ROSE stories, Beethovenstraat 32, 1077 JH Amsterdam.

[www.rosestories.nl](http://www.rosestories.nl)

**Voor mijn lieve vader, Noshir Umrigar –  
voor zijn wijze levensles:  
denk, zeg en doe het goede.**

–T. U.





Toen ik in dit nieuwe land aankwam,  
voelde ik me erg alleen.

Mijn oom en tante waren blij dat ik er was.



Ik kreeg boeken en speelgoed  
en ze verfdn mijn kamer paars,  
mijn lievelingskleur.



Maar mijn familie en vriendjes waren allemaal thuis,  
ver van hier.



Ik miste mijn vader en moeder,  
en mijn katten Kulfi en Baklava.